

**De :** Sebastien Chudzik <schudzik@vcsinvestigation.com>  
**Envoyé :** mercredi 14 septembre 2016 15:33  
**À :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>  
**Objet :** Rapport d'événement Rémy Plourde 15-08-2016

Bonjour,

Voici le rapport d'événement de l'intervention du poisson et Rémy.

Merci !

**Sébastien Chudzik**

**Directeur adjoint de la sécurité, protection et service**

Groupe Conseil VCS



10500, Côte-de-Liesse #200  
Lachine, Québec H8T 1A4

Bureau (514) 737-1911 poste 240

Cell: (514) 742-8362

Sans frais 1 800 842 1911 poste 240

Télécopieur : (514) 737-3151

**[WWW.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)**

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissemination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expéditeur et effacer toutes les copies.

CONFIDENTIALITY WARNING

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

**De :** Pierre Larue <plarue@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** mardi 9 août 2016 13:58

**À :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Cc :** Annie Brouillard <abrouillard@vcsinvestigation.com>; Sebastien Chudzik <schudzik@vcsinvestigation.com>; Francois Plaisance <fplaisance@vcsinvestigation.com>

**Objet :** Coût 2 unités (4 roues) pour Plage Oka (SEPAQ)

Bonjour Didier, tel que requis.

Voici notre confirmation pour le coût d'utilisation des 4 roues. Le tarif hebdomadaire sera de 150 \$ par semaine pour les deux unités 4 roues.

Merci de votre attention et bonne journée

## Pierre Larue

Vice-président, développement des affaires, ventes et marketing



10500, Côte de Liesse, Bureau #200

Lachine, Québec H8T 1A4

Cellulaire : (514) 235-9791

Téléphone : (514) 737-1911 poste 223

Sans frais : 1-800-842-1911 poste 223

Télécopieur : (514) 737-3151

Courriel : [plarue@vcsinvestigation.com](mailto:plarue@vcsinvestigation.com)

**De :** Sebastien Chudzik <schudzik@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** mercredi 3 août 2016 17:19

**À :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Objet :** RE: Parc National d'Oka

Excellent je te remercie Didier!

Par contre l'habillement des agents reste à discuter étant donné que l'uniforme noir n'existe plus. Il faudra trouver une alternative (chemises bleu pâle) ou leur donner des t-shirts noirs identifiés VCS. Il faudra décider de ce qu'ils porteront bientôt et créer un haut d'uniforme qui vous accommodera.

Merci

---

**De :** Bouvier didier [mailto:bouvier.didier@sepaq.com]

**Envoyé :** 3 août 2016 16:37

**À :** Sebastien Chudzik <schudzik@vcsinvestigation.com>; CHANTAL LEMIRE <lemire.chantal@sepaq.com>; Raphael Goulet <goulet.rafael@sepaq.com>; Marie-Eve Brassard <brassard.marieeve@sepaq.com>

**Objet :** Parc National d'Oka

Bonjour Sébastien.

Suite à une discussion avec la direction nous souhaiterions que les agents ne soient pas en civil mais en habit habituel noir avec votre identification sur les vêtements.

Les mandats vont être :

- expulsion et arrestation avec l'aide de la Sûreté du Québec pour tous les actes de grossière indécence seulement.
- faire respecter la zone de nudité sur la plage entre les deux poteaux jaunes identifiés pour cet effet. (Le naturisme doit rester sur la plage, aucun naturisme dans le bois ou dans les sentiers)
- supporter les assistants de la faune dans leur mandat de vérification des droits d'accès auprès des plaisanciers le cas échéant.

Merci beaucoup.

Nous commencerons le mandat le samedi 6 août de 13 h 00 à 20 h 00.

Je reste à votre disposition pour tous renseignements complémentaires,

Cordialement,

**Didier Bouvier** | Coordonnateur des activités nautiques

**Parc National d'Oka**

2020, chemin d'Oka

Oka (Québec) J0N 1E0

Téléphone : 450 479-8365, poste 226

Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [bouvier.didier@sepaq.com](mailto:bouvier.didier@sepaq.com)

**AVIS DE CONFIDENTIALITÉ :** Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

---

**De :** Sebastien Chudzik <schudzik@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** mardi 2 août 2016 15:35

**À :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Cc :** Pierre Larue <plarue@vcsinvestigation.com>

**Objet :** RE: Parc National d'Oka Patrouille au "40 pieds"

Bonjour Didier,

M. Plaisance est de retour de vacances aujourd'hui et il m'a proposé de vous appeler au courant de la journée de demain pour discuter de l'ajout du 40 pieds. Il dit qu'il n'y a aucun problème quant aux procédures pénales dans le cas d'une grossière indécence et qu'il lui fera plaisir de vous expliquer le tout demain par téléphone!

Merci

---

**De :** Bouvier didier [mailto:bouvier.didier@sepaq.com]

**Envoyé :** 1 août 2016 15:57

**À :** Sebastien Chudzik <schudzik@vcsinvestigation.com>; Raphael Goulet

<goulet.raphael@sepaq.com>; Marie-Eve Brassard <brassard.marieeve@sepaq.com>; CHANTAL

LEMIRE <lemire.chantal@sepaq.com>

**Objet :** Parc National d'Oka Patrouille au "40 pieds"

Bonjour Sébastien,

Comme discuté voilà les besoins de nos services pour ce secteur.

J'attends de tes nouvelles nous commencerions dès que possible.

Merci

Cordialement,

**Didier Bouvier** | Coordonnateur des activités nautiques

**Parc National d'Oka**

2020, chemin d'Oka

Oka (Québec) J0N 1E0

Téléphone : 450 479-8365, poste 226

Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [bouvier.didier@sepaq.com](mailto:bouvier.didier@sepaq.com)

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

---

**De :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>  
**Envoyé :** samedi 25 juin 2011 20:42  
**À :** myoung@vcsinvestigation.com <myoung@vcsinvestigation.com>  
**Cc :** Irenaud@vcsinvestigation.com <Irenaud@vcsinvestigation.com>  
**Objet :** confirmation de la journée du dimanche 26 juin

Bonjour,  
Je vous confirme la commande de deux agents de sécurités pour 12 h 00 , message sur répondeur de M. Young.

Bonne fin de journée

Cordialement,  
Didier Bouvier

---

**De :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>  
**Envoyé :** mercredi 6 juillet 2016 16:53  
**À :** Sebastien Vcs <Schudzik@vcsinvestigation.com>  
**Objet :** Document interventions Sécurité externe.

Bonjour voilà le document pour notre rencontre demain  
Merci cordialement

Didier Bouvier | Coordonnateur des activités nautiques

**Parc National d'Oka**

2020, chemin d'Oka  
Oka (Québec) J0N 1E0  
Téléphone : 450 479-8365, poste 226  
Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [bouvier.didier@sepaq.com](mailto:bouvier.didier@sepaq.com)

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

---

**De :** Lafrance Stéphane <lafrance.stephane@sepaq.com>

**Envoyé :** mercredi 4 octobre 2017 11:25

**À :** Charles Ferland <cferland@vcsinvestigation.com>

**Cc :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>; Julie Blanchette <blanchette.julie@sepaq.com>

**Objet :** Re: Facturation Parc National d'Oka -

Bonjour

J' ai reçu plusieurs factures erronés ou qui me manque d'information. J'aimerais réglé rapidement car notre saison estival est terminé

-Facture 631772 31 juillet, surfacturation de 1h

-26 juillet [REDACTED] a travail de 13h a 19h pour 6h. Facturé 7h

-Factures 632364 31 aout , surfacturation de 8.5h

-30 juillet, agent [REDACTED] facturé 7h je n'ai pas de bon de travail. Pouvez-vous me transmettre une copie de son rapport? (il est presque impossible que nous aillons eu 5 agents le 30 juillet, ils ont toujours travaillé en équipe de 2

-30 juillet , agent [REDACTED] a travaillé de 14h a 20h30 pour 6.5h . facturé 7h

-30 juillet , agent [REDACTED] a travaillé de 14h30 a 21h pour 6.5h. Facturé 7h (Il est bizarre que les agents non pas commencé et fini en même temps)

-31 juillet , agent [REDACTED] a travaillé de 14h a 19h pour 5h. Facturé 6h

-31 juillet , agent [REDACTED] de 13h a 19h pour 6 h. Facturé 7h (ils n'ont pas débuté en même temps ???)

-1 aout, agent [REDACTED] de 13h a 19h50 pour 7h . Facturé 6.5h

-Facture 632750 25 septembre

-Pouvez-vous me transmettre une copie des rapports Journalier du 21 aout des agents

[REDACTED] et [REDACTED] merci

-Facture 632749, surfacturation de 2.5h

-27 aout , agent [REDACTED] de 13h a 18h30 pour 5.5h. Facturé 6.5h

-27 aout, agent [REDACTED] de 13h a 18h30 pour 5.5. Facturé 7h

Il manque la facturation du

-13 aout 2 agents de 13h a 20 pour un total de 14h

-14 aout, 2 agents de 13h30 a 18h30 pour un total de 10h

-16 aout 1 agent de 14h a 18h et un agent de 13h a 18h pour un total der 9h (Pas débuté ensemble ???)

-18 aout 2agents de 13h a 18h pour un total de 10h

-9 septembre , 2 agents de 13h a 17h pour un total de 8h

-16 septembre de 13h a 18h pour un total de 10h

- 24 septembre 2 agent de 13h a 19h pour un total de 12h

Bonne journée et merci

Stéphane Lafrance | Responsable du service collectifs

**Parc national d'Oka**

2020 Chemin d'Oka

Oka (Québec) J0N 1E0

Téléphone : 450-479-8365, poste 6542

Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [lafrance.stephane@sepaq.com](mailto:lafrance.stephane@sepaq.com)

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

**Le 2017-09-26 08:58, Charles Ferland a écrit :**

Bonjour Didier,

Remy m'a bien transmis les documents et je vais pouvoir vérifier quelle facture est erronée! Pour ce qui est du véhicule, je vais voir ce qui est possible.

Je reste disponible au besoin,

Merci!

Charles Ferland

Directeur Principal à la sécurité, protection et service d'ordre



10500, Chemin Côte-de-Liesse | bureau 200 | Lachine (Qc) | H8T 1A4

Téléphone : 514 737.1911

Télécopieur : 514 737.3151 | Sans frais 1.800.842.1911

Site web : [www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)

**AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ**

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissémination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expéditeur et effacer toutes les copies.

**CONFIDENTIALITY WARNING**

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

**De :** Didier Bouvier [<mailto:bouvier.didier@sepaq.com>]

**Envoyé :** 21 septembre 2017 10:29

**À :** Charles Ferland <[cferland@vcsinvestigation.com](mailto:cferland@vcsinvestigation.com)>; Stephane Lafrance <[lafrance.stephane@sepaq.com](mailto:lafrance.stephane@sepaq.com)>

**Objet :** Facturation Parc National d'Oka -

Bonjour Charles,  
Nous avons des des problèmes de facturation. Je me suis permis de les transmettre à Rémi lors de sa journée de travail au parc. J'ai communiqué aussi avec la comptable pour qu'elle puisse faire les modifications.  
Nous n'avons toujours pas reçue les factures à partir du 13 août 2017. Serait-il possible de faire le nécessaire afin que l'on puisse mettre notre compte à jour.

Je voulais aussi te dire que les journées aux 40 pieds dans le mois d'août étaient quasi nul et voulais te demander de ne pas charger le véhicule de sécurité.

Merci de donner suite.

Je vais partir en congé jusqu'au 15 octobre, peux-tu envoyer en copie les factures et communications à M. Lafrance Stéphane [lafrance.stephane@sepaq.com](mailto:lafrance.stephane@sepaq.com) poste 6542

Merci,

Cordialement,

**Didier Bouvier** | Coordonnateur aux activités nautiques

**Parc National d'Oka**

2020, chemin d'Oka

Oka (Québec) J0N 1E0

Téléphone : 450 479-8365, poste 6526

Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [bouvier.didier@sepaq.com](mailto:bouvier.didier@sepaq.com)

**AVIS DE CONFIDENTIALITÉ :** Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

---

**De :** Annie Brouillard <abrouillard@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** lundi 20 novembre 2017 09:32

**À :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Objet :** Facture 632750

Bonjour,

Je vous envoie le détail pour la semaine du 20 au 26 août 2017.

La facture est à 32h, un crédit vous a déjà été envoyé 632750.

Merci et bonne journée!

Annie Brouillard

Commis à la comptabilité



10500, Chemin Côte-de-Liesse | bureau 200 | Lachine (Qc) | H8T 1A4

Téléphone : 514 737.1911 poste 230

Télécopieur : 514 737.3151 | Sans frais : 1.800.842.1911

Site web : [www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissemination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expéditeur et effacer toutes les copies.

#### CONFIDENTIALITY WARNING

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

---

**De :** Annie Brouillard <abrouillard@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** mercredi 1 novembre 2017 14:54

**À :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Objet :** Facture

Bonjour,

Je viens de vous envoyer tous les crédit demandé.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Merci beaucoup et bonne journée!

Annie Brouillard

Commis à la comptabilité



10500, Chemin Côte-de-Liesse | bureau 200 | Lachine (Qc) | H8T 1A4

Téléphone : 514 737.1911 poste 230

Télécopieur : 514 737.3151 | Sans frais : 1.800.842.1911

Site web : [www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissemination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expéditeur et effacer toutes les copies.

#### CONFIDENTIALITY WARNING

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

---

**De :** Annie Brouillard <abrouillard@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** jeudi 9 novembre 2017 09:42

**À :** Julie Blanchette <blanchette.julie@sepaq.com>

**Cc :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Objet :** Crédit no 633876

Bonjour,

Voici votre crédit pour la semaine du 13 au 19 août 2017.

Merci de me mentionné la date du prochain paiement et du montant svp.

Bonne journée!

Annie Brouillard

Commis à la comptabilité



10500, Chemin Côte-de-Liesse | bureau 200 | Lachine (Qc) | H8T 1A4

Téléphone : 514 737.1911 poste 230

Télécopieur : 514 737.3151 | Sans frais : 1.800.842.1911

Site web : [www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissemination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expediteur et effacer toutes les copies.

#### CONFIDENTIALITY WARNING

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

Si vous n'avez pas de logiciel Acrobat Reader, vous pouvez le télécharger à l'adresse suivante:

<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

---

**De :** Annie Brouillard <abrouillard@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** lundi 20 novembre 2017 14:38

**À :** Julie Blanchette <blanchette.julie@sepaq.com>

**Cc :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Objet :** Facture no 634005

Bonjour,

Voici le crédit pour la journée du 11 août 2017.

Merci et bonne journée!

Annie Brouillard

Commis à la comptabilité



10500, Chemin Côte-de-Liesse | bureau 200 | Lachine (Qc) | H8T 1A4

Téléphone : 514 737.1911 poste 230

Télécopieur : 514 737.3151 | Sans frais : 1.800.842.1911

Site web : [www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissémination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expéditeur et effacer toutes les copies.

#### CONFIDENTIALITY WARNING

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

Si vous n'avez pas de logiciel Acrobat Reader, vous pouvez le télécharger à l'adresse suivante:

<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

---

**De :** Annie Brouillard <abrouillard@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** lundi 20 novembre 2017 09:38

**À :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Objet :** Facture 632578

Bonjour,

Voici le détail de la facture 632578 pour la semaine du 6 au 12 août 2017.

Si vous avez besoin de plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Merci et bonne journée!

Annie Brouillard

Commis à la comptabilité



10500, Chemin Côte-de-Liesse | bureau 200 | Lachine (Qc) | H8T 1A4

Téléphone : 514 737.1911 poste 230

Télécopieur : 514 737.3151 | Sans frais : 1.800.842.1911

Site web : [www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissémination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expéditeur et effacer toutes les copies.

#### CONFIDENTIALITY WARNING

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

---

**De :** Annie Brouillard <abrouillard@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** lundi 20 novembre 2017 09:33

**À :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Objet :** Facture 632750

Désolé, je n'es pas mis la pièce jointe.

Voici le détail pour la semaine du 20 au 26 août 2017

Annie Brouillard

Commis à la comptabilité



10500, Chemin Côte-de-Liesse | bureau 200 | Lachine (Qc) | H8T 1A4

Téléphone : 514 737.1911 poste 230

Télécopieur : 514 737.3151 | Sans frais : 1.800.842.1911

Site web : [www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissémination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expéditeur et effacer toutes les copies.

#### CONFIDENTIALITY WARNING

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

---

**De :** Charles Ferland <cferland@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** lundi 19 juin 2017 09:28

**À :** Chantal Lemire <lemire.chantal@sepaq.com>

**Objet :** RE: Coordonnée projet Oka

Bonjour Madame Lemire!

Je suis content d'avoir rencontré votre équipe aussi! J'ai pris contact avec M. Latulippe, merci beaucoup!

Au plaisir,

Charles Ferland

Directeur Principal à la sécurité, protection et service d'ordre



10500, Chemin Côte-de-Liesse | bureau 200 | Lachine (Qc) | H8T 1A4

Téléphone : 514 737.1911

Télécopieur : 514 737.3151 | Sans frais 1.800.842.1911

Site web : [www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce message, incluant ses pièces jointes, est strictement réservé à l'usage de l'individu ou de l'entité à qui il est adressé et contient de l'information privilégiée et confidentielle. La dissémination, distribution ou copie de cette communication est strictement prohibée. Si vous n'êtes pas le destinataire projeté veuillez retourner immédiatement un courrier électronique à l'expéditeur et effacer toutes les copies.

#### CONFIDENTIALITY WARNING

This message, including its attachments, is strictly intended for the use of the individual or the entity to which it is addressed and contains privileged and confidential information. Disclosure, distribution or copy of this communication is strictly prohibited. If you are not the intended recipient please notify us immediately by returning the e-mail to the originator and deleting all copies.

---

**De :** Chantal Lemire [mailto:lemire.chantal@sepaq.com]

**Envoyé :** 14 juin 2017 11:43

**À :** Charles Ferland <cferland@vcsinvestigation.com>; Claude Latulippe <clatulippe@aquam.com>

**Objet :** Coordonnée projet Oka

Bonjour Charles,

Heureuse d'avoir fait ta connaissance aujourd'hui.  
Voici les coordonnées de notre partenaire pour le projet Aquazilla.

[clatulippe@aquam.com](mailto:clatulippe@aquam.com)

N'hésite pas à communiquer avec moi pour tout autre renseignement.

Merci,

**Chantal Lemire** | Responsable du service à la clientèle

**Parc national d'Oka**

2020 Chemin d'Oka

Oka (Québec) J0N 1E0

Téléphone : 450-479-8365, poste 6561

Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [lemire.chantal@sepaq.com](mailto:lemire.chantal@sepaq.com)

**Est-ce nécessaire d'imprimer ce courriel ?**

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

---

**De :** Chantal Lemire <lemire.chantal@sepaq.com>

**Envoyé :** lundi 22 août 2016 13:21

**À :** fplaisance@vcsinvestigation.com <fplaisance@vcsinvestigation.com>

**Cc :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Objet :** Parc national d'Oka - Contrat de sécurité externe

Bonjour M. Plaisance,

Je vous ai malheureusement manqué lors de votre dernière visite au parc.

J'aimerais discuté avec vous de la situation dans le secteur du 40p..

J'ai fait une tournée avec Rémi et sa collègue au cours de la dernière semaine. Leurs attitudes et intervention sont exactement ce à quoi nous nous attendions de la part de votre équipe. Ils sont respectueux de la clientèle et comprennent bien les enjeux de ce secteur.

Toutefois, nous avons une problématique avec les véhicules 4x4. Lors de mon accord pour que les patrouilleurs se déplacent avec ceux-ci, j'avais stipulé que ces véhicules devaient être utilisés pour le déplacement de la plage surveillée à la plage non-surveillée ainsi qu'en cas d'expulsion ou d'urgence. Suite à plusieurs observations, je constate que les véhicules sont utilisés comme premier moyen de déplacement et que la patrouille à pied est très minime (30% environ).

Ayant des patrouilleurs interne dans ce secteur depuis plusieurs années, nous savons que les patrouilles à pied sont beaucoup plus efficace en ce qui concerne la grossière indécence. De plus, étant un parc national nous avons une mission de protection du territoire et nous nous engageons à limiter les déplacements en véhicules motorisés ainsi que protéger la flore, dont celle se trouvant sur les berges. La quiétude des lieux est aussi un enjeu important pour nous. De plus, lors de notre accord nous avons convenu que le parc allait assumer le coût de l'essence de vos véhicules. Mais, nous devons modifier l'entente, comme la consommation d'essence est supérieure à celle que nous avons prévue (quantité supérieure à nos patrouilleurs interne qui se déplacent 7 jours semaine), nous n'assumerons plus ces frais.

Il me fera plaisir de discuter de vive voix avec vous si vous le désirez.

Au plaisir,

Chantal Lemire | Responsable du service à la clientèle

**Parc national d'Oka**

2020 Chemin d'Oka

Oka (Québec) J0N 1E0

Téléphone : 450-479-8365, poste 261

Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [lemire.chantal@sepaq.com](mailto:lemire.chantal@sepaq.com)

**Est-ce nécessaire d'imprimer ce courriel ?**

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

---

**De :** Didier Bouvier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Envoyé :** samedi 20 août 2016 10:12

**À :** Sebastien Chudzik <schudzik@vcsinvestigation.com>; Chantal Lemire <lemire.chantal@sepaq.com>

**Objet :** PARC NATIONAL D'OKA -plan d'intervention au 40 pieds

Bonjour Sébastien,

Afin d'être plus conséquent sur les lieux d'intervention et de minimiser la fréquence de passage des agents en 4 roues, je te transfère le plan plus détaillé des zones à couvrir avec les points d'arrêts des 4 roues.

Je vais remettre cette cartes aux agents aujourd'hui et aller sur place avec eux leur montrer les arrêts. Sur 7 heures de travail le temps de marche doit être de 6 heures.

Plusieurs plaintes de la clientèle de ce secteur nous ont été mentionner quand à la fréquence trop forte du passage des 4 roues.

Merci

Bonne journée,

Cordialement,

Didier Bouvier | Coordonnateur des activités nautiques

### **Parc National d'Oka**

2020, chemin d'Oka

Oka (Québec) J0N 1E0

Téléphone : 450 479-8365, poste 226

Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [bouvier.didier@sepaq.com](mailto:bouvier.didier@sepaq.com)

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

---

**De :** Bouvier didier <bouvier.didier@sepaq.com>

**Envoyé :** lundi 1 août 2016 15:56

**À :** schudzik@vcsinvestigation.com <schudzik@vcsinvestigation.com>; Raphael Goulet <goulet.rafael@sepaq.com>; Marie-Éve Brassard <brassard.marieeve@sepaq.com>; Chantal Lemire <lemire.chantal@sepaq.com>

**Objet :** Parc National d'Oka Patrouille au "40 pieds"

Bonjour Sébastien,

Comme discuté voilà les besoins de nos services pour ce secteur.

J'attends de tes nouvelles nous commencerions dès que possible.

Merci

Cordialement,

Didier Bouvier | Coordonnateur des activités nautiques

### **Parc National d'Oka**

2020, chemin d'Oka

Oka (Québec) J0N 1E0

Téléphone : 450 479-8365, poste 226

Télécopieur : 450 479-6250

Courriel : [bouvier.didier@sepaq.com](mailto:bouvier.didier@sepaq.com)

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Le présent courrier et les fichiers qui l'accompagnent peuvent contenir des informations confidentielles ou privilégiées à l'attention exclusive des destinataires désignés. Si vous n'êtes pas l'un de ces destinataires, son employé ou son mandataire dûment autorisé, soyez avisé que toute diffusion ou reproduction de ce courrier, de ses fichiers joints ou de leur contenu, est interdite. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez communiquer immédiatement avec l'expéditeur. Nous vous remercions de votre collaboration.

---

**De :** Jimmy Dessureault <jdessureault@vcsinvestigation.com>

**Envoyé :** vendredi 5 juin 2015 15:55

**À :** Chantal Lemire <lemire.chantal@sepaq.com>

**Objet :** Agent de Sécurité-Plage d'oak

Bonjour madame Lemire,

Les agents de sécurité sur le site vont être;



En cas de plus m'aviser moi au 514-970-0928 dans un délai de 4 heures avant l'entrée des agents.

Merci

Au plaisir

Jimmy Dessureault

Directeur – Département de la sécurité



Groupe Conseil VCS

10500, chemin Côte-de-Liesse, bureau 200

Lachine (Québec) H8T 1A4

Cellulaire : (514) 970-0928

Téléphone : (514) 737-1911 poste 240

Sans frais : 1-800-842-1911 poste 240

Télécopieur : (514) 737-3151

[www.vcsinvestigation.com](http://www.vcsinvestigation.com)